



## CHAPITRE 26

## CHAPTER 26

Loi modifiant la Loi de la vérification  
des comptes

An Act to amend the Provincial Audit  
Act

[Sanctionnée le 21 juin 1968]

[Assented to 21st June 1968]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit :

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Québec, enacts as follows:

S.R., c.  
65, a. 9,  
mod.

**1.** L'article 9 de la Loi de la vérification des comptes (Statuts refondus, 1964, chapitre 65) est modifié en insérant, dans la deuxième ligne du paragraphe 2, après le mot « session », les mots « , ou quand elle est en session, entre le moment où l'Assemblée législative s'ajourne et la date fixée pour la reprise de ses travaux lorsque cette date est postérieure au vingtième jour qui suit la date de l'ajournement ».

**1.** Section 9 of the Provincial Audit Act (Revised Statutes, 1964, chapter 65) is amended by inserting after the word "session" in the second line of paragraph 2 the words " , or when it is in session, between the time when the Legislative Assembly adjourns and the date fixed for the resumption of its business whenever such date is later than the twentieth day after the adjournment".

R.S., c.  
65, s. 9,  
am.

Id., a. 10,  
mod.

**2.** L'article 10 de ladite loi est modifié en remplaçant, dans les huitième et neuvième lignes, les mots « de la session alors prochaine » par les mots « au cours duquel elle siège après la signature des mandats ».

**2.** Section 10 of the said act is amended by replacing the words "of the session thereof next ensuing" in the ninth and tenth lines by the words "on which it sits after the signing of the warrants".

Id., s. 10,  
am.

Entrée en  
vigueur.

**3.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

**3.** This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming  
into force.